

NNE

Nordiskt Nätverk för Editionsfilologer
Nordisk Netværk for Editionsfilologer
Nordisk Nettverk for Edisjonsfilologer

Nyhedsbrev, december 2013

Konferens 2015

Nästa konferens i Nordiskt Nätverk för Editionsfilologer kommer att hållas i Sverige och ägnas ämnet *Textkritik som analysmetod*. Call for papers kommer att sändas ut i maj 2014.

Paula Henrikson

Det norske språk- og litteraturselskap (NSL)

En ny tekstkritisk utgave av Camilla Colletts *Amtmandens Døttre* ble lansert i september:

Camilla Collett: *Amtmandens Døttre*. Utgave ved Ellen Nessheim Wiger og Kristin Ørjasæter, Det norske språk- og litteraturselskap 2013 - digital utgave, bokselskap.no:

<http://www.bokselskap.no/boker/ad1utg/tittelside>

Til utgaven ble det ved hjelp av Juxta Commons laget en parallellvisning av de to viktigste utgavene av verket: <http://www.juxtacommons.org/shares/msg5op>

På NSLs ebokportal bokselskap.no kommer det nye e-bokutgivelser med ujevne mellomrom. Per 28/10 har vi 189 bøker og i år har vi bl.a. lagt ut verker av Amalie Skram, Hulda Garborg, Henrik Ibsen, Alexander L. Kielland og Stein Riverton: <http://www.bokselskap.no/boker>

Ellen Nessheim Wiger

Norsk visearkiv

Norsk visearkiv arbejder for tiden med en vitenskapelig udgave av norske middelalderballader: *Norske mellomalderballadar*.

Melodiene gis ut i et bokverk, bind 1 kom ut i 2011, bind 2 kommer etter planen ut før jul i år. Balladetekstene publiseres i samarbeid med og på bokselskap.no. Der ligger det nå tekstvarianter til ca 80 ballader og nye kommer stadig til: <http://www.bokselskap.no/boker> (sorter på Sjanger > Ballader)

Ellen Nessheim Wiger

Poul Martin Møllers Skrifter

<http://pmm.dsl.dk> er en udgave af Poul Martin Møllers (1794-1838) forfatterskab. Arbejdet med udgaven kan følges på ovennævnte adresse. Der er tale om en prototype med prøver på forskellige typer af tekster. Funktionalitet og design vil løbende blive testet og forbedret. Teksterne udgives med tekstkritisk apparat; for tekster baseret på manuskripter tillige med et internt apparat. Til enkelte tekster gives der også punktkommentarer. Det skal understreges, at hvad der her præsenteres, er en foreløbig version.

Kim Steen Ravn

Det Danske Sprog- og Litteraturselskab (DSL)

Georg Zoëga: *Briefe und Dokumente* II-V + Registerbind. Udgivet af Øjvind Andreasen (†) og Karen Ascani. Syddansk Universitetsforlag. Kr. 800.

Den danske arkæolog og numismatiker Georg Zoëga (1755-1809) levede og arbejdede i Rom fra 1783 og til sin død. Her gennemførte han en række studier af de romerske arkæologiske levn, et pionerarbejde, der vakte stor interesse blandt datidens forskere.

Georg Zoëgas omfattende korrespondance blotlægger et stort internationalt netværk af faglige og personlige kontakter, og den er et levende vidnesbyrd om kredsen af danske forskere, kunstnere og andre rejsende i Rom i de skelsættende år omkring 1800. Brevvekslingen med den betydelige kreds af danske forskere, der arbejdede under kardinal Stefano Borgias auspicer, er således en uvurderlig samling kilder til dansk forskningshistorie, og Zoëgas utrættelige indsats som formidler mellem dansk og italiensk kultur i bredeste forstand fremgår tydeligt.

Øjvind Andreasen udgav i 1967 for Det Danske Sprog- og Litteraturselskab første bind af Zoëgas *Briefe und Dokumente* indeholdende dokumenter fra fødslen i 1755 til juni 1785. De fleste af dokumenterne vedrørende årene frem til Zoëgas død i 1809 efterlod Andreasen transskriberet. I 1991 blev ansvaret for udgivelsen af de resterende bind overdraget til Karen Ascani, som har forøget dokumenternes antal og – bistået af Jesper Svenningsen – forsynet udgivelsen med et værdifuldt analytisk navneregister, der omfatter samtlige 5 bind.

<http://www.universitypress.dk/shop/georg-zoega-briefe-3281p.html>

Jesper Gehlert Nielsen

Digitaliseringen af NNE's skriftserie

På netværkets hjemmeside kan man nu downloade bind 1-5 samt 7 og 8 i PDF-format. De resterende bind følger senere. Desuden skal funktionen udvides med XML-kodede versioner af hver enkelt artikel. Hilde Bøe og Kim Steen Ravn har arbejdet på en semi-automatisk konvertering af PDF-filerne, som efterfølgende skal underkastes en menneskelig kontrol. Under Oslo-konferencens afsluttende diskussion meldte følgende medlemmer sig til at foretage denne kontrol og sørge for, at XML-versionerne kan realiseres.

Carola Herberts

Elise luul

Ellen N. Wiger

Else Riisager

Espen S. Ore

Finn Gredal Jensen

Jon Tafdrup

Karsten Kynde

Laurids Kristian Fahl

Mette Witting

Niels Grotum Sørensen

Steen Tullberg

Stine Brenna Taugbøl

Stine Holst Petersen

Vanja Thaulow

Disse vil i løbet af de næste måneder modtage et antal artikler hver med instrukser om, hvordan kontrol og kodning skal foretages. Netværket skylder de frivillige en stor tak for deres beredvillighed.

Kim Steen Ravn og Klaus Nielsen

Grundtvigs Værker

Den 1. oktober 2013 gik version 1.3 af *Grundtvigs Værker* i luften med 39 nye titler. Blandt de nu i alt 68 titler findes en række hovedværker fra forfatterskabet, fx

- *Nordens Mytologi* (1808)
- *Villemoes-digtene* (1808-10)
- *Dimisprædiken* (1810)
- *De hellige tre Konger* (bedre kendt som »Deilig er den Himmel blaa«) (1811)

Under forberedelse til næste version, som går i luften den 1. maj 2014, er bl.a.

- *Optrin af Nordens Kæmpeliv* (2. del) (1809)
- *Nyaars-Morgen* (1824)

Grundtvigs Værker er en digital og frit tilgængelig udgave af Grundtvigs trykte forfatterskab. Udgaven er videnskabelig og tilbyder læserne en række redskaber, som letter adgangen til værkerne, bl.a. forklarende kommentarer, kontekstualiserende indledninger og faksimiler af de tilgrundliggende førsteudgaver.

Klik ind og læs Grundtvig på: www.grundtvigsværker.dk

Klaus Nielsen

Netværkets medlemmer ønskes en glædelig jul og et godt nytår. De fredelige dage mellem jul og nytår kan man evt. benytte til at ajourføre sine data på Netværkets medlemsliste: <http://www.nnedit.org/nneliste.htm>. Vi har bemærket, at en del titler, adresser og institutionstilknytninger ikke længere er aktuelle.

Nyhedsbrevet redigeres af Johnny Kondrup (kondrup@hum.ku.dk) og Klaus Nielsen (klausn@teo.au.dk).

Deadline for indsendelse af nyt til næste nummer er: 1. maj 2014